

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 octobre 2006

PROJET DE LOI
portant diverses modifications
en matière électorale

AMENDEMENTS

N° 14 DE M. DUCARME

Art. 23bis (*nouveau*)

Insérer un article 23bis, libellé comme suit:

«Art. 23bis. — Les §§ 1^{er} à 3 de l'article 180bis du Code électoral, inséré par la loi du 7 mars 2002, sont remplacés comme suit:

«Art. 180bis. — § 1^{er}. Chaque poste diplomatique ou consulaire de carrière est tenu de demander à l'électeur qui s'inscrit dans son registre de population les informations relatives au mode de vote et à la commune de rattachement dont il a fait choix. Ces informations sont mentionnées dans un formulaire dont le modèle est fixé par le Roi.

S'il choisit un mode de vote par procuration, le Belge résidant à l'étranger complète en outre la procuration annexée au formulaire. Le modèle de procuration est fixé par le Roi.

Documents précédents :

Doc 51 2548/ (2005/2006) :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 oktober 2006

WETSONTWERP

**houdende verscheidene wijzigingen
inzake verkiezingen**

AMENDEMENTEN

Nr. 14 VAN DE HEER DUCARME

Art. 23bis (*nieuw*)

Een artikel 23bis invoegen, luidende:

«Art. 23bis. — In artikel 180bis van het Kieswetboek, ingevoegd bij de wet van 7 maart 2002, worden de §§ 1 tot 3 vervangen als volgt:

«Art. 180bis. — § 1. Elke diplomatieke of consulaire beroepspos moet de kiezers die zich in zijn bevolkingsregister inschrijven de gegevens vragen over hun keuze inzake de wijze van stemmen en de gemeente waarin ze ingeschreven wensen te worden. Die gegevens worden vermeld op een hiertoe bestemd formulier, waarvan het model bepaald wordt door de Koning.

Als de in het buitenland verblijvende Belg een stemwijze bij volmacht kiest, vult hij bovendien de bij het formulier gevoegde volmacht in. Het model van de volmacht wordt bepaald door de Koning.

Voorgaande documenten :

Doc 51 2548/ (2005/2006) :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Amendementen.

Les électeurs belges résidant à l'étranger inscrits pour les élections législatives fédérales du 18 mai 2003 sont automatiquement inscrits sur les listes consulaires ou diplomatiques des électeurs avec les choix effectués en vue de ces élections.

§ 2. Le mode de vote et la commune belge d'inscription choisie restent valides pour les élections ultérieures, à moins que l'électeur belge de l'étranger ne sollicite une modification de ces éléments auprès de son poste diplomatique ou de son poste consulaire de carrière ou honoraire au plus tard avant l'arrêt de la liste des électeurs.

§ 3. Si l'électeur belge résidant à l'étranger choisit de voter en personne ou par procuration en Belgique, la commune belge d'inscription choisie en est avertie immédiatement par voie digitale.».

JUSTIFICATION

La loi du 7 mars 2002 «modifiant le Code électoral en vue d'octroyer le droit de vote aux Belges résidant à l'étranger pour l'élection des Chambres législatives fédérales et instaurant la liberté de choix du mandataire en cas de vote par procuration» a permis de réaliser un pas important dans l'accès de tous au droit de vote.

On rappellera que, nonobstant la prescription des articles 62 et 68 de la Constitution, aux termes desquels le vote pour les élections législatives fédérales est obligatoire, les Belges résidant à l'étranger se sont longtemps trouvés dans l'impossibilité juridique de s'acquitter de cette obligation: ils ont dû attendre les élections du 13 juin 1999 pour pouvoir participer effectivement à un scrutin fédéral. À l'époque, cependant, les formalités administratives étaient telles que seule une poignée de Belges a pu effectivement prendre part à ce scrutin.

La loi du 7 mars 2002 a réduit de manière drastique le nombre de ces formalités, en manière telle qu'environ 115.000 Belges de l'étranger ont pris part à ces élections.

Malgré ce mérite évident, la nouvelle législation souffre encore de lourdeurs administratives qui occasionnent une déperdition d'énergie et un coût financier inutiles. Pour le citoyen, la principale d'entre elles résulte de l'obligation qui lui est imposée par l'article 180bis du Code électoral de renouveler lors de chaque scrutin sa demande d'inscription sur la liste des électeurs. Comment expliquer cette obligation faite aux Belges résidant à l'étranger de renouveler systématiquement leur demande d'inscription sur les listes alors que pareille formalité n'est pas requise des Belges résidant en Belgique?

De in het buitenland verblijvende Belgische kiezers die ingeschreven werden voor de verkiezingen van 18 mei 2003 voor de vernieuwing van de federale Wetgevende Kamers, worden automatisch op de consulaire of diplomatieke kiezerslijsten ingeschreven, met vermelding van de keuzes die ze voor die verkiezingen hebben gemaakt.

§ 2. De gekozen wijze van stemmen en de gekozen Belgische gemeente van inschrijving blijven voor alle verkiezingen gelden, tenzij de in het buitenland verblijvende Belgische kiezer zijn diplomatieke of consulaire beroepsposit uiterlijk voor het afsluiten van de kiezerslijst verzoekt die gegevens te wijzigen.

§ 3. Als de in het buitenland verblijvende Belgische kiezer ervoor kiest persoonlijk of bij volmacht in België te stemmen, wordt de Belgische gemeente waarin hij is ingeschreven daarvan onmiddellijk langs digitale weg op de hoogte gebracht.».

VERANTWOORDING

De wet van 7 maart 2002 tot wijziging van het Kieswetboek om het stemrecht toe te kennen aan de Belgen die in het buitenland verblijven, voor de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers en tot instelling van de vrijheid van keuze van de gemachtigde in geval van stemming per volmacht stemming per volmacht, is een belangrijke mijlpaal in het streven naar stemrecht voor iedereen.

Men zal zich herinneren dat in weervil van wat de artikelen 62 en 68 van de Grondwet voorschrijven, namelijk dat de stemming voor de federale parlementsverkiezingen verplicht is, de Belgen die in het buitenland verblijven lang in de juridische onmogelijkheid hebben verkeerd om die stempelrecht te vervullen: ze hebben tot de verkiezingen van 13 juni 1999 moeten wachten om werkelijk aan federale verkiezingen te kunnen deelnemen. Toen waren er zoveel administratieve vormvereisten dat slechts een handvol Belgen echt aan die verkiezingen hebben kunnen deelnemen.

De wet van 7 maart 2002 heeft het aantal vormvereisten drastisch verminderd, zodat ongeveer 115.000 Belgen in het buitenland aan die verkiezingen hebben deelgenomen.

Ondanks die duidelijke verdienste van de nieuwe wetgeving, is er nog steeds te veel administratieve rompslomp, waardoor energie wordt verspild en overbodige financiële kosten worden veroorzaakt. De belangrijkste administratieve hinderlichaam voor de burger is de verplichting die artikel 180bis van het Kieswetboek hem oplegt om bij alle verkiezingen zijn verzoek om in de kiezerslijsten te worden opgenomen, te herhalen. Hoe valt die verplichting voor de in het buitenland verblijvende Belgen om systematisch een nieuw verzoek te doen nog te verantwoorden? De in België verblijvende Belgen hoeven die vormvereiste immers niet te vervullen.

Cette formalité s'explique d'autant moins, qu'en vertu de l'article 180 du Code électoral, l'obligation de vote s'impose à tous les Belges répondant aux conditions de l'électorat et inscrits aux registres de la population tenus dans les postes diplomatiques ou consulaires de carrière belges à l'étranger. En l'état, la loi présente une contradiction: un Belge tenu par l'obligation de vote pourrait cependant ne pas disposer du droit de vote s'il n'a pas rempli les formalités requises.

L'incohérence est d'autant plus manifeste que la deuxième inscription apparaît superfétatoire puisque les Belges inscrits dans les postes consulaires et diplomatiques sont, par principe, connus des autorités.

Cette formalité pourrait même apparaître contre-productive: certains électeurs omettant de renouveler leur inscription ou lassés de cet excès de formalisme, pourraient se voir privés de leur droit de vote et, partant, être passibles de sanctions pénales.

Le présent amendement a pour objectif de simplifier la «technique administrative» de l'élection, concernant les Belges résidant à l'étranger. Elle vise à lever l'incohérence dont il a été fait état ci-dessus: dorénavant, les électeurs inscrits auprès d'un poste consulaire ou diplomatique belge seront automatiquement inscrits sur la liste des électeurs pour le renouvellement des chambres législatives; nulle autre formalité ne sera requise de leur part que celle de s'inscrire auprès du poste de leur État de résidence.

Actuellement, l'article 180bis du Code électoral dispose qu'entre le premier jour du 8^{ème} mois et le quinzième jour du 5^{ème} mois qui précède la date fixée pour le renouvellement ordinaire des Chambres législatives, chaque poste diplomatique ou consulaire de carrière transmet aux Belges inscrits en son sein un formulaire de demande d'inscription dont le modèle est fixé par le Roi. L'article poursuit en énonçant la liste des formalités à remplir par les postes consulaires et les Belges résidant à l'étranger, ainsi que les circonstances dans lesquelles ceux-ci peuvent être rayés des listes électorales.

La répétition de ces opérations entraîne actuellement un coût et génère des tracasseries administratives inutiles pour les postes diplomatiques ainsi que pour les électeurs.

Dans la mesure où, aux termes de l'article 180 du Code électoral, les Belges inscrits dans les registres des postes consulaires et diplomatiques sont d'office considérés comme électeurs, il n'est pas nécessaire de renouveler les formalités d'inscription à l'occasion de chaque scrutin.

En vertu du nouvel article 180bis du Code électoral, tel que proposé, les listes des électeurs des Belges résidant à l'étranger pourront être tenues à jour en permanence: elles ne devront pas être reconstituées à l'occasion de chaque élection. Cette nouvelle procédure allègera considérablement la charge de travail des administrations communales, diplomatiques et consulaires.

Die vormvereiste wordt nog onbegrijpelijker wanneer men weet dat krachtens artikel 180 van het Kieswetboek alle Belgen die aan de kiesbevoegdheidsvooraarden voldoen en die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters die bijgehouden worden in de Belgische diplomatieke of consulaire beroeps-posten in het buitenland, onderworpen zijn aan de stemplicht. De wet bevat als dusdanig een tegenstrijdigheid: een Belg die onder de stemplicht valt, kan mogelijk toch geen stemrecht hebben indien hij de opgelegde vormvereisten niet heeft vervuld.

De incoherente staat buiten kijf omdat de tweede inschrijving overbodig blijkt: de Belgen die in de consulaire en diplomatieke posten zijn ingeschreven, zijn immers bij de overheid gekend.

Die vormvereiste kan zelfs contraproductief blijken: bepaalde kiezers die nalaten hun inschrijving te verlengen of die het overdreven formalisme beu zijn, kunnen hun stemrecht teloer zien en daardoor strafrechtelijk worden vervolgd.

De doelstelling van dit amendement is de «administratieve techniek» van de verkiezingen voor in het buitenland verblijvende Belgen te vereenvoudigen. Het strekt ertoe de eerder vermelde incoherente op te heffen: voortaan zullen kiezers die ingeschreven zijn bij een Belgische consulaire of diplomatieke post automatisch worden opgenomen in de kiezerslijsten voor de vernieuwing van de wetgevende kamers. Er zal van hen geen andere vormvereiste worden gevraagd dan dat zij zich bij de post van de Staat waar ze verblijven laten inschrijven.

Momenteel bepaalt artikel 180bis van het Kieswetboek dat tussen de eerste dag van de achtste maand en de vijftiende dag van de vijfde maand die voorafgaan aan de datum die vastgesteld is voor de gewone vernieuwing van de Federale Wetgevende Kamers, elke diplomatieke of consulaire beroeps-post aan de Belgen die er ingeschreven zijn een formulier bezorgt voor de aanvraag tot inschrijving, waarvan het model bepaald wordt door de Koning. Verder vermeldt het artikel de lijst van formaliteiten die de consulaire posten en de in het buitenland verblijvende Belgen moeten vervullen, alsook de omstandigheden waarin laatstgenoemden van de kiezerslijsten kunnen worden geschrapt.

Het herhalen van die verrichtingen brengt nu kosten met zich en veroorzaakt nodeloze administratieve beslommeringen, zowel voor de diplomatieke posten als voor de kiezers.

Aangezien overeenkomstig artikel 180 van het Kieswetboek alle Belgen die ingeschreven zijn in de registers van de consulaire en diplomatieke posten automatisch als kiezers worden beschouwd, is het niet nodig bij elke stembusgang de inschrijvingsformaliteiten over te doen.

Krachtens het nieuwe artikel 180bis van het Kieswetboek van onderhavig voorstel zal men de kiezerslijsten van de in het buitenland verblijvende Belgen doorlopend kunnen bijhouden: men zal ze niet opnieuw moeten vaststellen telkens er verkiezingen zijn. Die nieuwe werkwijze zal de werklast van de gemeentebesturen en van de diplomatieke en consulaire posten aanzienlijk verlichten.

De manière à éviter aux personnes qui s'étaient inscrites sur les listes électorales lors des élections de 2003 de devoir répéter les formalités accomplies à l'époque, nous proposons d'introduire dans le texte une disposition aux termes de laquelle ces électeurs seront automatiquement inscrits sur les listes consulaires des électeurs avec les choix effectués à l'occasion de ces élections. Ces personnes pourront modifier leurs choix mais ne seront plus contactées par les postes diplomatiques et consulaires à cette fin.

Par contre, ceux-ci prendront contact avec les personnes inscrites dans leurs registres de la population qui ne sont pas encore inscrites sur la liste des électeurs afin de leur permettre de faire connaître le mode de vote qui retient leur préférence ainsi que la commune à laquelle ils souhaitent être rattachés en qualité d'électeur. La même demande sera adressée systématiquement aux personnes qui, à l'avenir, viendront s'inscrire à un poste diplomatique ou consulaire.

Le nouvel article 180bis proposé reprend la procédure de réclamation relative à l'inscription sur les listes des électeurs des Belges résidant à l'étranger: les paragraphes 4 et 5 de l'article 180bis actuel sont maintenus. Il en va de même du sixième paragraphe.

Daniel DUCARME (MR)

N° 15 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 2bis (*nouveau*)

Insérer un article 2bis, libellé comme suit:

«Art. 2bis. — § 1^{er}. L'article 87 du Code électoral est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 87. — Les élections pour la Chambre des représentants se font par circonscription électorale. Chaque province constitue une circonscription électorale. La Région de Bruxelles-Capitale constitue également une circonscription électorale. Les circonscriptions électorales sont subdivisées en cantons électoraux conformément au tableau annexé au présent Code.»

§ 2. Dans le tableau visé à l'alinéa 1^{er}, la partie relative aux «circonscriptions électORALES de Bruxelles-Hal-Vilvorde, de Louvain (Brabant flamand) et de Nivelles (Brabant wallon)» est remplacée par le tableau en annexe.».

Om te voorkomen dat zij die zich bij de verkiezingen van 2003 in de kiezerslijsten hebben laten opnemen, de toen verrichte formaliteiten moeten overdoen, stellen we voor in de tekst een bepaling op te nemen die zegt dat die kiezers automatisch in de consulaire kiezerslijsten worden opgenomen, met vermelding van de keuzes die ze toen hebben gemaakt. Die personen kunnen hun keuzes wijzigen, maar de diplomatieke en consulaire posten zullen hiertoe geen contact meer met hen opnemen.

De diplomatieke en consulaire posten zullen wel contact opnemen met de personen die in hun bevolkingsregisters zijn ingeschreven, maar die nog niet in de kiezerslijsten zijn opgenomen, om hun de kans te geven de wijze van stemmen die hun voorkeur heeft, bekend te maken, alsook de gemeente waarin ze als kiezer ingeschreven wensen te worden. Aan de personen die zich in de toekomst in een diplomatieke of consulaire post komen inschrijven zal systematisch dezelfde vraag worden gesteld.

Het voorgestelde nieuwe artikel 180bis neemt de procedure van het bezwaarschrift betreffende de inschrijving van de in het buitenland verblijvende Belgen op de kiezerslijsten over: de paragrafen 4 en 5 van het huidige artikel 180bis blijven behouden. Hetzelfde geldt voor de zesde paragraaf.

Nr. 15 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 2bis (*nieuw*)

Een artikel 2bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 2bis. — § 1. Artikel 87 van het Kieswetboek wordt vervangen als volgt:

«Art. 87. — De verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers worden gehouden per kieskring. Elke provincie vormt een kieskring. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vormt eveneens een kieskring. De kieskringen worden ingedeeld in kieskantons, overeenkomstig de tabel gevoegd bij dit wetboek.».

§ 2. In de tabel, bedoeld in het eerste lid, wordt het gedeelte dat betrekking heeft op «de kieskringen van Brussel-Halle-Vilvoorde, van Leuven (Vlaams-Brabant) en van Nijvel (Waals Brabant)» vervangen door de tabel als bijlage.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvoorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

N° 16 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 5

Apporter les modifications suivantes:**1°) Remplacer le point 2° par le texte suivant:**

«2° les alinéas 2 et 3 sont remplacés par les alinéas suivants:

«Pour l'élection des membres de la Chambre des représentants, les déclarations de groupement prévues à l'article 132 doivent être remises le jeudi, dixième jour avant celui du scrutin, de 14 à 16 heures, au président du bureau principal de la circonscription électorale de Bruxelles.

Ce bureau fait office de bureau central pour les trois circonscriptions électorales.»;

2) À l'alinéa 5, la deuxième phrase est remplacée par la phrase suivante:

«L'avis indique également les lieu, jour et heure auxquels le président du bureau principal de la circonscription électorale de Bruxelles recevra les déclarations de groupement pour la Chambre des représentants.».

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de apparenetering behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appareneteren hetzij met Vlaams-Brabant, hetzij met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellen 1379/01 en 1808/1.

Nr. 16 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 5

De volgende wijzigingen aanbrengen:**1°) punt 2° vervangen als volgt:**

«2° het tweede en derde lid worden vervangen als volgt:

«Voor de verkiezing van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers worden de in artikel 132 bedoelde verklaringen van lijstenverbinding overhandigd op donderdag, tiende dag voor de stemming tussen 14 en 16 uur aan de voorzitter van het hoofdbureau van de kieskring Brussel.

Dit bureau fungeert als centraal bureau voor de drie kieskringen.»;

2°) In het vijfde lid wordt de tweedezin vervangen als volgt:

«De bekendmaking vermeldt tevens op welke plaats, dag en uur de voorzitter van het hoofdbureau van de kieskring Brussel de verklaringen van lijstenverbinding voor de Kamer van volksvertegenwoordigers in ontvangst zal nemen.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvoorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

N° 17 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 19bis (*nouveau*)

Insérer un article 19bis, libellé comme suit:

«Art. 19bis. — L'article 132 du même Code est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 132. — Lors des élections pour le renouvellement de la Chambre des représentants, les candidats d'une liste de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent, avec l'assentiment des personnes qui les ont présentés, déclarer former groupe, au point de vue de la répartition des sièges, avec les candidats, nominativement désignés, d'une liste, soit de la province du Brabant wallon, soit de la province du Brabant flamand.

Compte tenu de cette possibilité, la répartition des sièges entre ces trois circonscriptions électorales s'opère conformément aux dispositions du chapitre VI.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvoorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenierung behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenieren hetzij met Vlaams-Brabant, hetzij met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellen 1379/01 en 1808/1.

Nr. 17 VAN HEER DE CREM c.s.

Art. 19bis (*nieuw*)

Een artikel 19bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 19bis. — Artikel 132 van hetzelfde Wetboek wordt als volgt vervangen:

«Art. 132. — Bij de verkiezingen voor de vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers kunnen de kandidaten van een lijst uit de kieskring Brussel, met instemming van de personen die hen voorgedragen hebben, verklaren dat zij, met het oog op de zetelverdeling, zich verbinden met de bij name aan te wijzen kandidaten van een lijst, hetzij uit de provincie Vlaams-Brabant, hetzij uit de provincie Waals-Brabant.

Met het oogmerk hierop geschiedt de zeteltoewijzing over deze drie kieskringen overeenkomstig de bepalingen van Hoofdstuk VI.».

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder

reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

N° 18 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 19ter (*nouveau*)

Insérer un article 19ter, libellé comme suit:

«Art. 19ter. — À l'article 134 du même Code, remplacé par la loi du 17 mai 1949 et modifié par les lois du 30 juillet 1991 et du 16 juillet 1993, par l'arrêté royal du 5 avril 1994 et par la loi du 13 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes:

A) l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant:

«Les déclarations de groupement de listes de candidats et d'acceptation de groupement de listes peuvent être faites dans un même acte.»;

B) aux alinéas 4 et 5, les mots «bureau central provincial» sont remplacés chaque fois par les mots «bureau central visé à l'article 115».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Halle-Vilvorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

der modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenage behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenen hetzij met Vlaams-Brabant, hetzij met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellen 1379/01 en 1808/1.

Nr. 18 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 19ter (*nieuw*)

Een artikel 19ter invoegen, luidend als volgt:

«Art. 19ter. — In artikel 134 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 mei 1949, gewijzigd bij de wetten van 30 juli 1991 en 16 juli 1993, bij het koninklijk besluit van 5 april 1994 en bij de wet van 13 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) het eerste lid wordt vervangen als volgt:

«De verklaring van lijstenverbinding en van instemming met de lijstenverbinding mogen bij eenzelfde akte worden gedaan.»;

B) in het vierde en vijfde lid worden de woorden «provinciaal centraal bureau» telkens vervangen door «centraal bureau bedoeld in artikel 115».

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenage behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenen hetzij met Vlaams-Brabant, hetzij met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellen 1379/01 en 1808/1.

N° 19 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 19*quater* (*nouveau*)

Insérer un article 19*quater*, libellé comme suit:

*«Art. 19*quater*. — À l'article 135 du même Code, modifié par la loi du 17 mai 1949 et par l'arrêté royal du 5 avril 1994, les mots «bureau central provincial» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115».*

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

N° 20 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 19*quinquies* (*nouveau*)

Insérer un article 19*quinquies*, libellé comme suit:

*«Art. 19*quinquies*. — À l'article 136, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 17 mars 1958, les mots «bureau central provincial» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115».*

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour l'élection de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Nr. 19 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 19*quater* (*nieuw*)

Een artikel 19*quater* invoegen, luidend als volgt:

*«Art. 19*quater*. — In artikel 135 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 17 mei 1949 en het koninklijk besluit van 5 april 1994, worden de woorden «provinciaal centraal bureau» vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115».*

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenage behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenieren hetzelfde met Vlaams-Brabant, hetzelfde met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellingen 1379/01 en 1808/1.

Nr. 20 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 19*quinquies* (*nieuw*)

Een artikel 19*quinquies* invoegen, luidend als volgt:

*«Art. 19*quinquies*. — In artikel 136, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 maart 1958, worden de woorden «provinciaal centraal bureau» vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115».*

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en

tée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

N° 21 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 19sexies (*nouveau*)

Insérer un article 19sexies, libellé comme suit:

«Art. 19sexies. — À l'article 137 du même Code, les mots «bureau principal» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Halle-Vilvorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenant behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenieren hetzelfde met Vlaams-Brabant, hetzelfde met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellingen 1379/01 en 1808/1.

Nr. 21 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 19sexies (*nieuw*)

Een artikel 19sexies invoegen, luidend als volgt:

«Art. 19sexies.— In artikel 137 van hetzelfde Wetboek worden de woorden «hoofdbureau» vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115».

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenant behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenieren hetzelfde met Vlaams-Brabant, hetzelfde met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellingen 1379/01 en 1808/1.

N° 22 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 22bis (*nouveau*)

Insérer un article 22bis, libellé comme suit:

«Art. 22bis. — Dans le même Code, l'article 165bis, 1°, inséré par la loi du 13 décembre 2002 et partiellement annulé par l'arrêt n° 73/2003 du 26 mai 2003 de la Cour d'arbitrage, est rétabli dans la rédaction suivante:

«Art. 165bis. — Sont seules admises à la répartition directe de sièges:

1° pour l'élection de la Chambre des représentants: les listes qui ont obtenu au moins 5% du total général des votes valablement exprimés dans la circonscription électorale.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

N° 23 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 22ter (*nouveau*)

Insérer un article 22ter, libellé comme suit:

«Art. 22ter. — À l'article 170 du même Code, remplacé par la loi du 16 juillet 1993 et modifié par les lois des 30 décembre 1993 et 5 avril 1995, sont apportées les modifications suivantes:

A) à l'alinéa 1^{er}, les mots «bureau central de province» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115»;

Nr. 22 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 22bis (*nieuw*)

Een artikel 22bis invoegen, luidend als volgt:

«Art. 22bis.— In hetzelfde Wetboek wordt artikel 165bis, 1°, deels vernietigd door het arrest nr. 73/2003 van het Arbitragehof van 26 mei 2003, ingevoegd bij de wet van 13 december 2002 en hersteld als volgt:

«Art. 165bis. —Worden enkel toegestaan voor de rechtstreekse zetelverdeling:

1° voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers: de lijsten die minstens 5% van het algemeen totaal van de geldig uitgebrachte stemmen in de kieskring behaald hebben.».

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenage behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenieren hetzelfde met Vlaams-Brabant, hetzelfde met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellingen 1379/01 en 1808/1.

Nr. 23 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 22ter (*nieuw*)

Een artikel 22ter invoegen, luidend als volgt:

«Art. 22ter. — In artikel 170 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wetten van 30 december 1993 en 5 april 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) in het eerste lid, worden de woorden «provinciaal centraal bureau» vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115»;

B) à l'alinéa 2, les mots «l'ensemble de la province» sont remplacés par les mots «l'ensemble des circonscriptions formant groupe»;

C) l'alinéa 3 est remplacé par l'alinéa suivant:

«Il admet à cette répartition complémentaire tous les groupes de listes, pour autant qu'ils aient obtenu dans l'une des circonscriptions électorales concernées par le regroupement de listes en question au moins 5% du total général des votes valablement exprimés. Il y admet aussi les listes isolées ayant obtenu le pourcentage de votes prévu à l'article 165bis, 1°».».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Halle-Vilvorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

N° 24 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 22quinquies (*nouveau*)

Insérer un article 22quinquies, libellé comme suit:

«Art. 22quinquies. — À l'article 171 du même Code, remplacé par la loi du 16 juillet 1993 et modifié par les lois des 27 décembre 2000 et 13 décembre 2002, les mots «bureau central provincial» sont remplacés par les mots «bureau central visé à l'article 115».

B) in het tweede lid, worden de woorden «de gehele provincie» vervangen door de woorden «voor het geheel van de verbonden kieskringen»;

C) het derde lid wordt vervangen als volgt:

«Tot die aanvullende verdeling laat het elke lijstengroep toe, voor zover zij in één van de kieskringen waar tussen de betrokken lijstenverbinding verloopt minstens 5% van het algemeen totaal van de geldig uitgebrachte stemmen behaald hebben. Het laat tot die verdeling eveneens de alleenstaande lijsten toe die het in artikel 165bis, 1° bepaalde aantal procent van de stemmen hebben behaald.»..».

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenage behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenieren hetzelfde met Vlaams-Brabant, hetzelfde met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellen 1379/01 en 1808/1.

Nr. 24 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 22quinquies (*nieuw*)

Een artikel 22quinquies invoegen, luidend als volgt:

«Art. 22quinquies.— In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2000 en 13 december 2002, worden de woorden «provinciaal centraal bureau» telkens vervangen door de woorden «centraal bureau bedoeld in artikel 115».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvoorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

N° 25 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 22sexies (*nouveau*)

Insérer un article 22sexies, libellé comme suit:

«Art. 22sexies. — L'article 175, alinéa 1^{er}, du même Code est remplacé par l'alinéa suivant:

«Le bureau central visé à l'article 115 désigne, en cas de groupement de liste prévu à l'article 132, les élus pour la Chambre des Représentants conformément aux articles 172 et 173. À cet égard, il n'est tenu compte, lors de la désignation des élus, que du résultat obtenu par la liste et par les candidats dans la circonscription électorale où les sièges revenant à la liste ont été obtenus.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvoorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité parti-

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenierung behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenieren hetzij met Vlaams-Brabant, hetzij met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellen 1379/01 en 1808/1.

Nr. 25 VAN HEER DE CREM c.s.

Art. 22sexies (*nieuw*)

Een artikel 22sexies invoegen, luidend als volgt:

«Art. 22sexies. — Artikel 175, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door het volgende lid:

«Het centraal bureau bedoeld in artikel 115 wijst, bij lijstenverbinding overeenkomstig artikel 132, de verkozenen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers aan overeenkomstig de artikelen 172 en 173. Daarbij wordt, voor de aanwijzing van de verkozenen uitsluitend rekening gehouden met de door de lijst en de kandidaten behaalde uitslag in de kieskring waar de aan de lijst toekomende zetels werden behaald.».

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenierung behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenieren hetzij met Vlaams-Brabant, hetzij met Waals-Brabant.

culière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

N° 26 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 22ter (*nouveau*)

Insérer un article 22ter, libellé comme suit:

«Art. 22ter. — L'article 169, dernier alinéa, du même Code, remplacé par la loi du 16 juillet 1993, est remplacé par l'alinéa suivant:

«Procès-verbal de ces opérations est adressé immédiatement au président du bureau central visé à l'article 115; seules les autres pièces visées à l'article 177 sont transmises au greffier de la Chambre des représentants.»».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à exécuter l'arrêt 73/2003 de la Cour d'arbitrage et à scinder l'arrondissement électoral de Bruxelles-Halle-Vilvorde dans le respect de la frontière linguistique et des limites régionales et provinciales. Cela signifie que la circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvorde est ajoutée à la circonscription électorale flamande (pour le Sénat et le Parlement européen) et que, pour les élections de la Chambre des représentants, il est instauré une circonscription électorale provinciale du Brabant flamand. Pour faire en sorte que la répartition des sièges dans l'ancienne province de Brabant reste correcte, il est proposé, pour l'élection de la Chambre des représentants, de maintenir, en guise de modalité particulière pour cette ancienne province, l'apparentement tel qu'il existe à l'heure actuelle: les listes de la circonscription électorale de Bruxelles peuvent former groupe, soit avec le Brabant flamand, soit avec le Brabant wallon.

Pour une justification plus complète, nous renvoyons aux développements des propositions de loi 1379/001 et 1808/001.

ten in de kieskring Brussel kunnen appartenen hetzij met Vlaams-Brabant, hetzij met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellen 1379/01 en 1808/1.

Nr. 26 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 22ter (*nieuw*)

Een artikel 22ter invoegen, luidend als volgt:

«Art. 22ter. — Artikel 169, laatste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 16 juli 1993, wordt vervangen als volgt:

«Het proces-verbaal van die verrichtingen wordt daadelijk gezonden aan de voorzitter van het centraal bureau bedoeld in artikel 115; alleen de overige in artikel 177 vermelde stukken worden aan de griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers gestuurd.»».

VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het arrest 73/2003 van het Arbitragehof uit te voeren en de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde door te voeren volgens de taal-, gewest- en provinciegrens. Dit betekent dat de kieskring Halle-Vilvoorde bij de Vlaamse kieskring wordt gevoegd (voor de Senaat en het Europees Parlement) en dat voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers de provinciale kieskring Vlaams-Brabant wordt ingesteld. Om een correcte zetelverdeling over de vroegere provincie Brabant te behouden, wordt, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers als bijzonder modaliteit voor deze gewezen provincie de appartenierung behouden, op dezelfde wijze als deze thans bestaat: de lijsten in de kieskring Brussel kunnen appartenen hetzij met Vlaams-Brabant, hetzij met Waals-Brabant.

Voor een meer uitvoerige verantwoording verwijzen we naar de toelichting bij de wetsvoorstellen 1379/01 en 1808/1.

N° 27 DE M. NOLLET ET CONSORTS

Art. 6

Faire précéder le 1°, qui devient le 1°bis par la disposition suivante:

«1° Au § 1^{er}, les alinéas 1^{er} et 2 sont remplacés comme suit:

«Chaque formation politique représentée par au moins un parlementaire dans l'une ou l'autre des assemblées parlementaires européennes, fédérales, communautaires ou régionales peut déposer un acte demandant la protection du sigle ou logo qu'elle envisage de mentionner dans l'acte de présentation, conformément à l'article 116, § 4, alinéa 2.

L'acte de dépôt du sigle ou logo doit être signé par un parlementaire au moins, parmi ceux visés à l'alinéa 1^{er}, appartenant à la formation politique qui utilisera ce sigle ou logo. Chacun des signataires ne peut apposer sa signature que sur une seul acte de dépôt.»».

N° 28 DE M. NOLLET ET CONSORTS

Art. 7bis (*nouveau*)

Insérer un article 7bis nouveau, rédigé comme suit:

«Art. 7bis. — Dans l'article 116, § 4, alinéa 3, première phrase, du même Code, remplacé par la loi du 16 juillet 1993, les mots «représentée dans l'une ou l'autre Chambre» sont supprimés.».

JUSTIFICATION

Dans la mesure où un parti n'est actuellement représenté dans aucune des deux Chambres fédérales, il ne sera pas en mesure lors des élections législatives de 2007 de solliciter la protection de son sigle ou logo conformément à l'article 115bis, § 1^{er}, du Code électoral, ni de solliciter conformément à l'article 116, § 4, alinéa 3, du même Code, l'interdiction des sigles ou logos qu'il a utilisés dans le passé et qui ont fait l'objet d'une protection lors d'une élection antérieure pour le renouvellement des Chambres législatives, du Parlement européen ou des Parlements de Communauté ou de Région.

Afin de remédier à cet inconvénient, l'amendement n° 27 remplace les deux premiers alinéas de l'article 115bis, § 1^{er}, du Code électoral par un texte qui s'inspire de l'article 20 de la

Nr. 27 VAN DE HEER NOLLET c.s.

Art. 6

Het punt 1°, dat het punt 1°bis wordt, laten voorafgaan door de volgende bepaling:

«1° In § 1 worden het eerste en tweede lid vervangen als volgt:

«Elke politieke formatie die door ten minste één parlementslid vertegenwoordigd wordt in het Europese, het federale, het gewest- of het gemeenschapsparlement kan een akte neerleggen waarin ze de bescherming vraagt van het letterwoord of het logo dat ze zich voorneemt te gebruiken in de voordrachtsakte, overeenkomstig artikel 116, § 4, tweede lid.

De akte van neerlegging van het letterwoord of het logo moet ondertekend zijn door ten minste een parlementslid, onder degene die zijn bedoeld in het eerste lid, dat behoort tot de politieke formatie die dat letterwoord of dat logo zal gebruiken. Elk van de ondertekenaars mag zijn handtekening slechts op één akte van neerlegging aanbrengen.»».

Nr. 28 VAN DE HEER NOLLET c.s.

Art. 7bis (*nieuw*)

Een artikel 7bis (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt:

«Art. 7bis. — In artikel 116, § 4, derde lid, eerste zin, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 16 juli 1993, worden de woorden «die vertegenwoordigd is in één van beide Kamers» weglaten.».

VERANTWOORDING

Aangezien één partij momenteel in geen van beide federale Kamers vertegenwoordigd is, zal zij tijdens de parlementsverkiezingen van 2007 niet bij machte zijn om, overeenkomstig artikel 115bis, § 1, van het Kieswetboek, een akte tot bescherming van haar letterwoord of haar logo in te dienen. Evenmin zal die partij, overeenkomstig artikel 116, § 4, derde lid, van hetzelfde Wetboek een verbod kunnen aanvragen op letterwoorden of op logo's die zij in het verleden heeft gebruikt en die bij vroegere parlementsverkiezingen op federaal, Europees, gemeenschaps-, of gewestniveau bescherming genoten.

Teneinde dat euvel te verhelpen, strekt amendement nr. 27 ertoe de eerste twee leden van artikel 115bis, § 1, van het Kieswetboek te vervangen door een tekst die is geïnspireerd

loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, tel qu'il a été modifié par la loi du 5 mars 2004.

En vertu de cette nouvelle rédaction, chaque formation politique, dans quelque assemblée qu'elle soit représentée, qu'elle soit européenne, fédérale, communautaire ou régionale, pourra prétendre à la protection de son sigle ou logo pour l'élection des Chambres fédérales et aura ainsi la possibilité de participer au tirage au sort des numéros d'ordre commun auquel procédera le ministre fédéral de l'Intérieur le 30ième jour avant celui des élections, sitôt après le dépôt des actes sollicitant la protection du sigle ou logo, conformément à l'article 115bis, § 2, du Code électoral, tel qu'il est modifié par l'article 6, 2°, du projet de loi du Gouvernement.

L'amendement n° 27 vise par ailleurs à permettre aux formations politiques qui ne sont pas représentées au Parlement fédéral mais bien au Parlement européen et/ou dans une assemblée communautaire ou régionale, de solliciter l'interdiction des sigles ou logos qu'elles ont utilisés dans le passé et qui ont fait l'objet d'une protection lors d'une élection antérieure organisée pour quelque assemblée que ce soit. Il biffe à cette fin dans l'article 116, § 4, alinéa 3, première phrase, du Code précité, les mots «représentée dans l'une ou l'autre Chambre».

Il en résultera que nonobstant qu'il ne soit plus actuellement représenté au Parlement fédéral, un parti sera en mesure de solliciter conformément à l'article 116 précité les sigles ou logos qu'il a utilisés dans le passé et qui ont fait l'objet d'une protection lors d'une élection antérieure.

Jean-Marc NOLLET (ECOLO)
 Thierry GIET (PS)
 Jacqueline GALANT (MR)
 Pieter DE CREM (CD&V)
 Melchior WATHELET (cdH)
 Filip ANTHUENIS (VLD)
 Philippe DE COENE (sp.a-spirit)

N° 29 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 20

Dans l'alinéa proposé, remplacer les mots « au plus tard le jour qui précède le jour de l'élection» par les mots « au plus tard trois jours avant le jour de l'élection ».

op artikel 20 van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement, als gewijzigd bij de wet van 5 maart 2004.

Overeenkomstig die nieuwe formulering maakt elke politieke formatie die is vertegenwoordigd in welke assemblée ook (Europees, federaal, gemeenschaps- of gewestniveau), aanspraak op de bescherming van haar letterwoord of logo bij de verkiezingen voor de federale Kamers. Aldus kunnen de betrokken formaties ook deelnemen aan de loting van de gemeenschappelijke volgnummers, waartoe de federale minister van Binnenlandse Zaken overgaat op de dertigste dag voorafgaand aan de dag van de verkiezingen, onmiddellijk na de indiening van de akten waarbij de bescherming van het letterwoord of van het logo wordt gevraagd, overeenkomstig artikel 115bis, § 2, van het Kieswetboek als gewijzigd bij artikel 6, § 2°, van het wetsontwerp.

Amendment nr. 27 strekt er bovendien toe de politieke formaties die niet in het federaal parlement vertegenwoordigd zijn, maar wél in het Europees Parlement en/of een assemblée op gemeenschaps- of gewestniveau, in staat te stellen alsnog een verbod aan te vragen op het gebruik van het letterwoord of het logo dat zij in het verleden hebben gebruikt en dat bij vroegere verkiezingen - voor welke assemblée ook - bescherming genoot. Daartoe worden in artikel 116, § 4, derde lid, eerste zin, van vooroemd Wetboek de woorden «die vertegenwoordigd is in één van beide Kamers» weggelaten.

Als gevolg daarvan kan een partij, overeenkomstig vooroemd artikel 116 en zelfs al is zij momenteel niet langer in het federaal parlement vertegenwoordigd, toch nog de letterwoorden en logo's aanvragen die zij in het verleden heeft gebruikt en die bij vorige verkiezingen bescherming genoten.

Nr. 29 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 20

In het voorgestelde lid, de woorden «ten laatste op de dag die de dag van de verkiezing voorafgaat» vervangen door de woorden «ten laatste drie dagen voor de dag van de verkiezing».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à mettre l'article en question en concordance avec le régime prévu pour les élections des conseils communaux et provinciaux en Région flamande.

N° 30 DE MME GENOT ET CONSORTS

Art. 7bis (*nouveau*)

Insérer un article 7bis, rédigé comme suit:

«Art. 7bis. — Dans l'article 116, § 4, alinéa 3, première phrase, du même Code, modifié par les lois des 16 juillet 1993, 19 février 2003, 2 avril 2003, 11 avril 1994, 25 avril 2004 et 18 décembre 1998, les mots «représentée dans l'une ou l'autre Chambre» sont remplacés par les mots «représentée par au moins un élu dans une assemblée parlementaire de quelque niveau que ce soit, européen, fédéral, communautaire ou régional,»»..

JUSTIFICATION

Parce qu'il n'est plus actuellement représenté dans aucune des deux Chambres fédérales, le parti Groen ne sera pas en mesure, lors des élections législatives de 2007, de solliciter la protection de son sigle ou logo conformément à l'article 115bis, § 1^{er}, du Code électoral, ni de solliciter conformément à l'article 116, § 4, alinéa 3, du même Code, l'interdiction des sigles ou logos qu'il a utilisés dans le passé et qui ont fait l'objet d'une protection lors d'une élection antérieure pour le renouvellement des Chambres législatives, du Parlement européen ou des Parlements de Communauté ou de Région.

Afin de remédier à cet inconvénient, l'amendement n° 27 remplace les deux premiers alinéas de l'article 115bis, § 1^{er}, du Code électoral par un texte qui s'inspire de l'article 20 de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, tel qu'il a été modifié par la loi du 5 mars 2004.

En vertu de cette nouvelle rédaction, chaque formation politique, dans quelque assemblée qu'elle soit représentée, qu'elle soit européenne, fédérale, communautaire ou régionale, pourra prétendre à la protection de son sigle ou logo pour l'élection des Chambres fédérales et aura ainsi la possibilité de participer au tirage au sort des numéros d'ordre commun auquel procédera le ministre fédéral de l'Intérieur le 30^{ème}

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt eenvormigheid met de regeling voor de verkiezingen van de gemeente-en provincieraden in het Vlaams Gewest.

Pieter DE CREM (CD&V)
Dirk CLAES (CD&V)
Katrien SCHRYVERS (CD&V)

Nr. 30 VAN MEVROUW GENOT c.s.

Art. 7bis (*nieuw*)

Een nieuw artikel 7bis invoegen, luidende:

«Art. 7bis. —In artikel 116, § 4, derde lid, eerste volzin, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993, worden de woorden» vertegenwoordigd is in één van beide Kamers» vervangen door de woorden «door ten minste één verkozene vertegenwoordigd is in het Europese, het federale, het gemeenschaps- of het gewestparlement.»»..

VERANTWOORDING

Aangezien Groen! momenteel in geen van beide federale Kamers vertegenwoordigd is, zal de partij tijdens de parlementsverkiezingen van 2007 niet bij machte zijn om, overeenkomstig artikel 115bis, § 1, van het Kieswetboek, een akte tot bescherming van haar letterwoord of haar logo in te dienen. Evenmin zal die partij, overeenkomstig artikel 116, § 4, derde lid, van hetzelfde Wetboek een verbod kunnen aanvragen op letterwoorden of op logo's die zij in het verleden heeft gebruikt en die bij vroegere parlementsverkiezingen op federaal, Europees, gemeenschaps-, of gewestniveau bescherming genoten.

Teneinde dat euvel te verhelpen, strekt amendement nr. 27 ertoe de eerste twee leden van artikel 115bis, § 1, van het Kieswetboek te vervangen door een tekst die is geïnspireerd op artikel 20 van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement, als gewijzigd bij de wet van 5 maart 2004.

Overeenkomstig die nieuwe formulering maakt elke politieke formatie die is vertegenwoordigd in welke assemblée ook (Europees, federaal, gemeenschaps- of gewestniveau), aanspraak op de bescherming van haar letterwoord of haar logo bij de verkiezingen voor de federale Kamers. Aldus kunnen de betrokken formaties ook deelnemen aan de loting van de gemeenschappelijke volgnummers, waartoe de federale

jour avant celui des élections, sitôt après le dépôt des actes sollicitant la protection du sigle ou logo, conformément à l'article 115bis, § 2, du Code électoral, tel qu'il est modifié par l'article 6, 2°, du projet de loi du gouvernement.

L'amendement n° 27 vise par ailleurs à permettre aux formations politiques qui, comme le parti Groen, ne sont pas représentées au Parlement fédéral mais bien au Parlement européen et/ou dans une assemblée communautaire ou régionale, de solliciter l'interdiction des sigles ou logos qu'elles ont utilisés dans le passé et qui ont fait l'objet d'une protection lors d'une élection antérieure organisée pour quelque assemblée que ce soit. Il remplace à cette fin dans l'article 116, § 4, alinéa 3, première phrase «représentée par au moins un élu dans une assemblée parlementaire de quelque niveau qu'elle soit, européenne, fédérale, communautaire ou régionale.».

Il en résultera que nonobstant qu'il ne soit plus actuellement représenté au Parlement fédéral mais bien dans des assemblées appartenant à un autre niveau, le parti Groen sera en mesure de solliciter conformément à l'article 116 précité, l'interdiction des sigles ou logos qu'il a utilisés dans le passé et qui ont fait l'objet d'une protection lors d'une élection antérieure.

Zoé GENOT(ECOLO)
 Marie-Claire LAMBERT (PS)
 Philippe DE COENE (sp.a-spirit)
 Jacqueline GALANT (MR)
 Pieter DE CREM (CD&V)
 Filip ANTHUENIS (VLD)

N° 31 DE M. DE CREM

Art. 38 (*nouveau*)

Insérer un article 38, libellé comme suit:

«Art. 38. —La présente loi entre en vigueur le 1^{er} mars 2007».

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à fixer l'entrée en vigueur à une date ultérieure aux habituels 10 jours suivant la publication au *Moniteur belge*.

minister van Binnenlandse Zaken overgaat op de dertigste dag voorafgaand aan de dag van de verkiezingen, onmiddelijk na de indiening van de akten waarbij de bescherming van het letterwoord of van het logo wordt gevraagd, overeenkomstig artikel 115bis, § 2, van het Kieswetboek als gewijzigd bij artikel 6, § 2°, van het wetsontwerp.

Amendement nr. 27 strekt er bovendien toe de politieke formaties die, zoals Groen!, niet in het federaal parlement vertegenwoordigd zijn, maar wel in het Europees Parlement en/ of een assemblee op gemeenschaps- of gewestniveau, in staat te stellen alsnog een verbod aan te vragen op het gebruik van het letterwoord of logo dat zij in het verleden hebben gebruikt en dat bij vroegere verkiezingen - voor welke assemblee ook - bescherming genoot. Daartoe worden, in artikel 116, § 4, derde lid, eerste zin, van voornoemd Wetboek de woorden «vertegenwoordigd is in één van beide Kamers» vervangen door de woorden «door ten minste één verkozen vertegenwoordigd is in het Europese, het federale, het gemeenschaps- of het gewestparlement».

Als gevolg daarvan kan de partij Groen!, overeenkomstig voornoemd artikel 116 en zelfs al is zij momenteel niet langer in het federaal parlement vertegenwoordigd maar wel in assemblees op een ander beleidsniveau, toch nog de letterwoorden en logo's aanvragen die zij in het verleden heeft gebruikt en die bij vorige verkiezingen bescherming genoten.

Nr. 31 VAN DE HEER DE CREM

Art. 38 (*nieuw*)

Een artikel 38 invoegen, luidend als volgt:

«Art. 38. — Deze wet treedt in werking op 1 maart 2007.».

VERANTWOORDING

Dit amendement stelt voor om de inwerkingtreding te bepalen op een latere datum dan de gebruikelijke 10 dagen na de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

N°S 32 À 51 DE M. DE CREM
 (en ordre subsidiaire à l'amendement n°31)

Art. 38 (*nouveau*)

Les présents amendements visent à fixer une autre date d'entrée en vigueur, située entre le 2 mars 2007 et le 21 mars 2007.

N° 52 DE M. DE CREM ET CONSORTS

Art. 20

Dans l'alinéa proposé, remplacer les mots «au plus tard le jour qui précède le jour de l'élection» **sont remplacés par les mots «au plus tard le jour de l'élection».**

JUSTIFICATION

L'amendement tend à éviter que les maisons communales ne doivent prévoir un jour d'ouverture supplémentaire le samedi qui précède les élections.

N°S 53 À 184 DE M. DE CREM ET CONSORTS
 (en ordre subsidiaire à l'amendement n°31)

Art. 38 (*nouveau*)

Les présents amendements visent à fixer une autre date d'entrée en vigueur, située entre le 22 mars 2007 et le 31 juillet 2007.

Nrs. 32 TOT 51 VAN DE HEER DE CREM
 (in ondergeschikte orde op amendement nr. 31)

Art. 38 (*nieuw*)

Met deze amendementen beoogt de indiener een andere datum van inwerkingtreding te bepalen, tussen 2 maart 2007 en 21 maart 2007.

Pieter DE CREM (CD&V)

Nr. 52 VAN DE HEER DE CREM c.s.

Art. 20

In het voorgestelde lid, de woorden «ten laatste op de dag die de dag van de verkiezing voorafgaat» vervangen door de woorden «ten laatste de dag van de verkiezing».

VERANTWOORDING

Dit amendement zorgt ervoor dat de gemeentehuizen niet extra hoeven open te zijn op de zaterdag voor de verkiezingen.

Nrs. 53 TOT 184 VAN DE HEER DE CREM c.s.
 (in ondergeschikte orde op amendement nr. 31)

Art. 38 (*nieuw*)

Met deze amendementen beogen de indieners een andere datum van inwerkingtreding te bepalen, tussen 22 maart 2007 en 31 juli 2007.

Pieter DE CREM (CD&V)
 Dirk CLAES (CD&V)
 Katrien SCHRYVERS (CD&V)